



Città di Cinisello Balsamo

Provincia di Milano

COPIA CONFORME

Codice n. 10965

Data: 13/09/2010

CC N. 58

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE

OGGETTO: ORDINE DEL GIORNO URGENTE PRESENTATO IN DATA 13.09.2010 DALLA CONSIGLIERA NATALIA STRANI DEL GRUPPO CONSILIARE P.D.: "FERMIAMO LE PIETRE, LIBERIAMO SAKINEH"

L'anno duemiladieci addì tredici del mese di Settembre alle ore 19.45, in seguito ad avvisi scritti, consegnati nei termini e nei modi prescritti dalla legge vigente, si è riunito il Consiglio Comunale in sessione STRAORDINARIA di prima convocazione ed in seduta PUBBLICA presieduta dal Sig. Sacco Giuseppe nella sua qualità di PRESIDENTE e con l'assistenza del Segretario Generale Spoto Mario.

Risultano presenti alla seduta i seguenti componenti del Consiglio Comunale:

		PRES.	ASS.			PRES.	ASS.
1 - Gasparini Daniela	P.D.	X		17 - Berlino Giuseppe	P.D.L.	X	
2 - Gasparini Alessandro	P.D.		X	18 - Scaffidi Francesco	P.D.L.	X	
3 - Ronchi Andrea	P.D.	X		19 - Cesarano Ciro	P.D.L.		X
4 - Marsiglia Franco	P.D.	X		20 - Di Lauro Angelo	P.D.L.	X	
5 - Catania Andrea	P.D.	X		21 - Malavolta Riccardo	P.D.L.	X	
6 - Sacco Giuseppe	P.D.	X		22 - Visentin Riccardo	P.D.L.	X	
7 - Grazzi Francesco	P.D.	X		23 - Acquati Piergiorgio	P.D.L.	X	
8 - Ruffa Ivano	P.D.	X		24 - Gandini Stefano	P.D.L.	X	
9 - Russomando Damiano	P.D.	X		25 - Boiocchi Simone	LEGA N.	X	
10 - Seggio Giuseppe	P.D.	X		26 - Fumagalli Cristiano	LEGA N.	X	
11 - Martino Raffaele	P.D.	X		27 - Schiavone Angelo	I.D.V.	X	
12 - Gatto Gerardo	P.D.	X		28 - Quattrocchi Marco	I.D.V.	X	
13 - Muscio Nicola	P.D.	X		29 - Tediosi Aldo	R.C.	X	
14 - Bartolomeo Patrizia	P.D.	X		30 - Menegardo Mattia	SIN. e LIBERTA`	X	
15 - Strani Natalia	P.D.	X		31 - Zonca Enrico	CITT. INS.-M.P.A.	X	
16 - Lio Carlo	P.D.L.	X					

Componenti presenti n. 29.

Il Presidente, constatato che il numero dei componenti del Consiglio Comunale intervenuti è sufficiente per legalmente deliberare, dichiara aperta la seduta.

In prosecuzione di seduta, il Presidente Sacco concede la parola al Consigliere Russomando il quale propone al Consiglio Comunale la trattazione dell'Ordine del Giorno, consegnato in corso di seduta dalla Consigliera Strani.

Poiché non vi sono opposizioni alla discussione urgente, il Presidente Sacco dà la parola alla Consigliera Strani affinché illustri il proprio Ordine del Giorno il cui testo risulta essere il seguente:

ORDINE DEL GIORNO URGENTE PRESENTATO IN DATA 13.09.2010 DALLA CONSIGLIERA NATALIA STRANI DEL GRUPPO CONSILIARE P.D.: "FERMIAMO LE PIETRE, LIBERIAMO SAKINEH"

"IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

PREMESSO CHE

Sakineh è una donna iraniana di 43 anni condannata a morte per lapidazione con l'accusa di adulterio, dopo aver subito un processo sommario in contrasto con i più elementari diritti alla base della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani, adottata dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite;

Queste punizioni sono state abolite nella maggior parte dei paesi islamici nel mondo, solo in Iran ed Arabia Saudita esistono queste forme di punizione;

Sakineh è oggi il simbolo della difesa della dignità e dei diritti delle donne nel mondo. Donne senza voce e condannate a morte o a subire violenze, fustigazioni e detenzione. Donne che subiscono violenza a livelli preoccupanti anche nel nostro Paese. Donne alle quali deve giungere la nostra solidarietà e vicinanza e la protesta della comunità internazionale.

CONSIDERATO CHE

L'Italia è stata promotrice alle Nazioni Unite della moratoria contro la pena di morte ed in sede europea ha fatto sentire la propria voce nell'elaborazione delle misure che a livello dell'Unione Europea sono state concordate per richiedere al Governo iraniano il rispetto del diritto alla vita;

Il caso Sakineh ha mobilitato molte personalità europee del mondo della cultura e della politica e, in Italia, movimenti, associazioni, cittadini, che hanno aderito ai vari appelli promossi da Amnesty International e dagli organi di comunicazione;

APPRESO

Con sollievo della notizia recente della sospensione della pena alla lapidazione e della revisione del processo;

RITENUTO

Che la sospensione della condanna e la revisione del processo, presumibilmente da ricondurre alla mobilitazione dell'opinione pubblica e alla pressione internazionale, non è ancora una condanna annullata, e quindi c'è bisogno che l'attenzione accesa non si spenga;

CHIEDE

Al Governo Italiano e alla comunità europea di proseguire ed intensificare la mobilitazione e l'azione di solidarietà a Sakineh e a tutte le donne che nel mondo sono vittime di pene crudeli e inumane, per porre fine a pratiche indegne di ogni forma di democrazia e per chiedere la liberazione di Sakineh.

IMPEGNA LA GIUNTA E IL CONSIGLIO COMUNALE

A promuovere apposite iniziative di sensibilizzazione sulla vicenda;

Ad affiggere sul palazzetto del Comune una foto di Sakineh al fine di sollecitare una condivisione diffusa tra tutti i cittadini;

Ad aderire all'appello di Amnesty International per la liberazione di Sakineh;

A far pervenire al Governo iraniano, attraverso l'Ambasciata in Italia, la propria convinta opposizione verso l'applicazione di pene in contrasto con i diritti inviolabili di ogni persona;

Il presente ordine del giorno dovrà essere inviato al Governo italiano, al Ministro degli Esteri e all'Ambasciata iraniana in Italia.”

Il presidente Sacco chiede se vi siano richieste di intervento.

Il Consigliere Berlino a nome del gruppo del P.d.L., propone oralmente un emendamento all'ordine del giorno: al terzo comma, dopo il 'premessso che', cassare la frase "Donne che subiscono violenza a livelli preoccupanti anche nel nostro Paese", preannunciando, in caso di accoglimento, il voto favorevole del gruppo P.d.L.. La ragione dell'emendamento – prosegue – consiste nel lavoro poderoso ed importante apportato dal Ministro Carfagna sulla tematica delle violenze alle donne.

Il Presidente Sacco dà la parola alla Consigliera Strani la quale dichiara di accogliere l'emendamento e a sua vota enuncia due piccole correzioni – meri errori materiali – al testo dell'Ordine del Giorno.

Non essendoci altre richieste di intervento per dichiarazioni di voto, il Presidente pone in votazione l'emendamento P.d.L. all'ordine del giorno così come illustrato dal consigliere Berlino e si determina il seguente risultato (allegato A all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 26
Voti favorevoli:	n. 25
Voti contrari:	n. 0
Astenuti:	n. 1 (Catania)

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'emendamento Berlino approvato.

Il Presidente pone ora in votazione l'ordine del giorno Strani "Fermiamo le pietre, liberiamo Sakineh" così come emendato e si determina il seguente risultato (allegato B all'originale dell'atto):

Consiglieri presenti:	n. 26
Voti favorevoli:	n. 26
Voti contrari:	n. 0
Astenuti:	n. 0

Il Presidente, in base al risultato della votazione, dichiara l'ordine del giorno urgente presentato dalla consigliera Strani approvato all'unanimità.
Il nuovo testo emendato risulta essere il seguente:

"IL CONSIGLIO COMUNALE DI CINISELLO BALSAMO

PREMESSO CHE

Sakineh è una donna iraniana di 43 anni condannata a morte per lapidazione con l'accusa di adulterio, dopo aver subito un processo sommario in contrasto con i più elementari diritti alla base della Dichiarazione Universale dei Diritti Umani, adottata dall'Assemblea Generale delle Nazioni Unite;

Queste punizioni sono state abolite nella maggior parte dei paesi islamici nel mondo, solo in Iran ed Arabia Saudita esistono queste forme di punizione;

Sakineh è oggi il simbolo della difesa della dignità e dei diritti delle donne nel mondo . Donne senza voce e condannate a morte o a subire violenze, fustigazioni e detenzione. Donne alle quali deve giungere la nostra solidarietà e vicinanza e la protesta della comunità internazionale.

CONSIDERATO CHE

L'Italia è stata promotrice alle Nazioni Unite della moratoria contro la pena di morte ed in sede europea ha fatto sentire la propria voce nell'elaborazione delle misure che a livello dell'Unione Europea sono state concordate per richiedere al Governo iraniano il rispetto del diritto alla vita;

Il caso Sakineh ha mobilitato molte personalità europee del mondo della cultura e della politica e, in Italia, movimenti, associazioni, cittadini, che hanno aderito ai vari appelli promossi da Amnesty International e dagli organi di comunicazione;

APPRESO

Con sollievo della notizia recente della sospensione della pena alla lapidazione e della revisione del processo;

RITENUTO

Che la sospensione della condanna e la revisione del processo, presumibilmente da ricondurre alla mobilitazione dell'opinione pubblica e alla pressione internazionale, non è ancora una condanna annullata, e quindi c'è bisogno che l'attenzione accesa non si spenga;

CHIEDE

Al Governo Italiano e alla comunità europea di proseguire ed intensificare la mobilitazione e l'azione di solidarietà a Sakineh e a tutte le donne che nel mondo sono vittime di pene crudeli e inumane, per porre fine a pratiche indegne di ogni forma di democrazia e per chiedere la liberazione di Sakineh.

IMPEGNA LA GIUNTA E IL CONSIGLIO COMUNALE

A promuovere apposite iniziative di sensibilizzazione sulla vicenda;

Ad affiggere sul palazzetto del Comune una foto di Sakineh al fine di sollecitare una condivisione diffusa tra tutti i cittadini;

Ad aderire all'appello di Amnesty International per la liberazione di Sakineh;

A far pervenire al Governo iraniano, attraverso l'Ambasciata in Italia, la propria convinta opposizione verso l'applicazione di pene in contrasto con i diritti inviolabili di ogni persona;

Il presente ordine del giorno dovrà essere inviato al Governo italiano, al Ministro degli Esteri e all'Ambasciata iraniana in Italia."

Il Presidente
F.to GIUSEPPE SACCO

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Si dichiara che questa deliberazione è pubblicata – in copia – all’Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell’art. 124, 1° comma, del T.U. 18.8.2000 n.267, con decorrenza

__16/09/2010_____

Cinisello Balsamo, __16/09/2010_____

Il Segretario Generale
F.to MARIO SPOTO

Copia conforme all’originale, in carta libera per uso amministrativo.

Cinisello Balsamo, _____

Il Segretario Generale

La presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi di Legge.

Cinisello Balsamo, ____27/09/2010_____

Il Segretario Generale

Pubblicata all’Albo Pretorio

dal __16/09/2010_____ al __01/10/2010_____

Cinisello Balsamo, _____

Visto: Il Segretario Generale